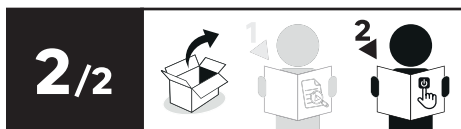
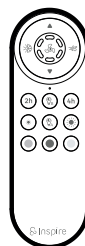
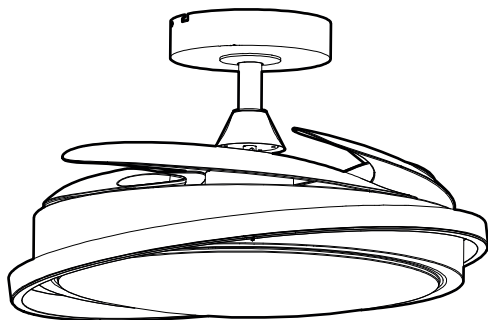


EAN : 3276007681727

Ref : ROSAKBL21

EAN : 3276007681031

Ref : ROSAKNG21



2023-07-V01

FR Manuel d'Instructions

EL Εγχειρίδιο Οδηγών

BR Manual de Instrução

ES Manual de Instrucciones

PL Instrukcja Obsługi

DE Anleitung Handbuch

PT Manual de Instruções

UA Інструкція з Експлуатації

EN Instructions Manual

IT Manuale di Istruzioni

RO Manual de Instrucțiuni

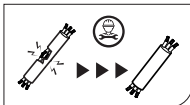
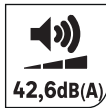
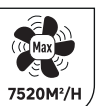
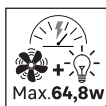
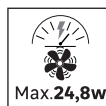
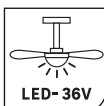
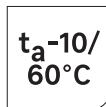
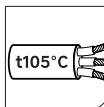
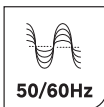
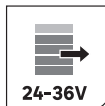
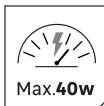


FR: Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση /
PL: Montaż / UA: Збірка / RO: Montaj / BR: Montagem / DE: Montage / EN: Assembly



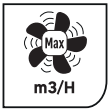
FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση / PL: Użytkowanie
/ UA: Використання / RO: Utilizare / BR: Utilização / DE: Verwenden Sie / EN: Use

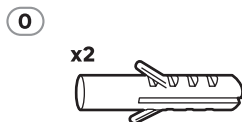
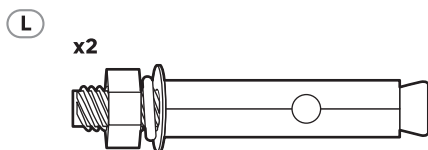
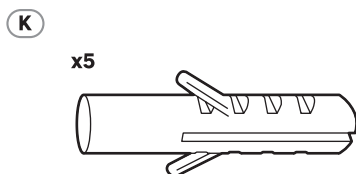
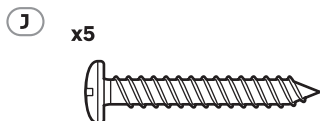
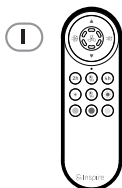
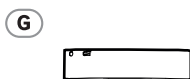
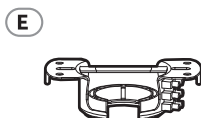
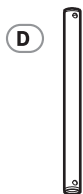
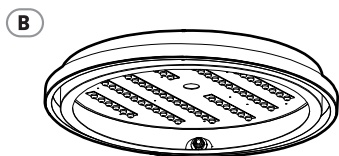
FR: CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / ES: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / PT: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / IT: CARATTERISTICHE TECNICHE / EL: ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / PL: DANE TECHNICZNE / UA: ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ / RO: CARACTERISTICI TEHNICE / BR: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / DE: TECHNISCHE CHARAKTERISTIKA / EN: TECHNICAL CHARACTERISTICS



- FR** Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D.
ES Este producto contiene una bombilla de clase de eficiencia D.
PT Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética de classe D.
IT Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica D.
EL Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης D.
PL Niniejszy produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej D.
UA Данное изделие содержит источник света класса энергоэффективности D.
RO Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică D.
DE Dieses Produkt enthält ein Licht der Energieeffizienzklasse D.
EN This product includes a light of the energy efficiency class D.

(EU) 2019-2015

	1	2	3	4	5	6
	3	3,8	5,3	10,3	16,7	24,8
	140	155	170	200	221	241
	140	1960	3030	4660	6140	7520
	0,8	8,6	9,6	7,5	6,1	5,0
	34	33,8	34,3	37,3	39,1	42,6





FR : Scanner ce code QR pour voir la vidéo de montage

ES : Escanear este código QR para ver el video de montaje

PT : Digitalize este código QR para ver o vídeo de montagem

IT : Scannerizza questo codice QR per vedere il video di montaggio

EL : Σαρώστε τον συγκεκριμένο κωδικό QR για να δείτε το βίντεο συναρμολόγησης

PL : Zeskanuj ten kod QR, aby zobaczyć wideo montażowe

UA : Відскануйте цей QR-код, щоб переглянути відео про монтаж

RO : Scanați acest cod QR pentru a viziona videoclipul de montaj

BR : Escanear este código QR para ver o vídeo de montagem

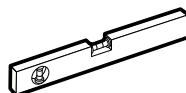
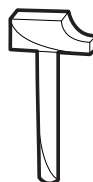
NL : Scan deze QR-code om de montagevideo te bekijken

DE : Scannen Sie diesen QR-Code, um das Montagevideo anzusehen

EN : Scan this QR code to view the assembly video



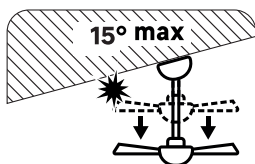
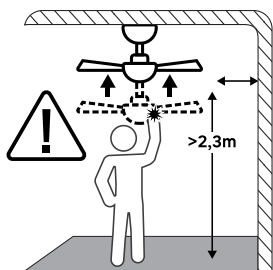
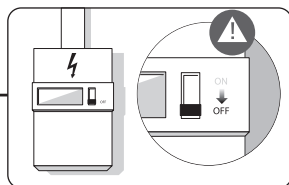
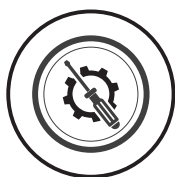
Ø 6mm



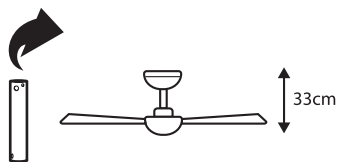
+

PZ

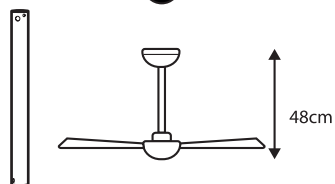




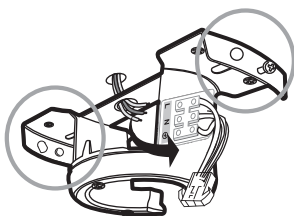
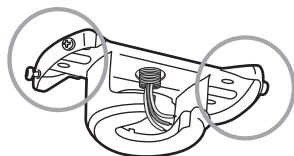
A



B

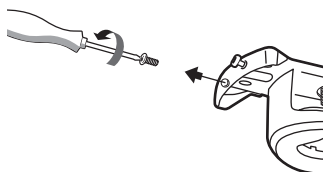
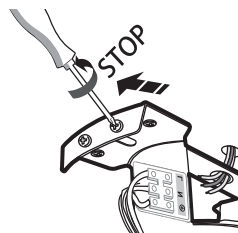


1

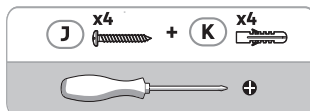
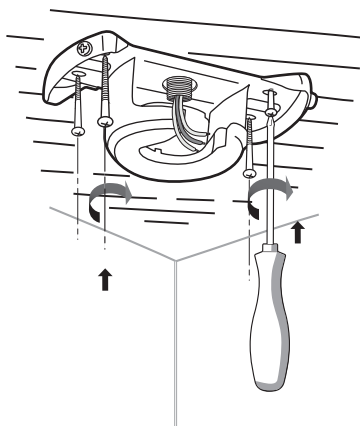


x2

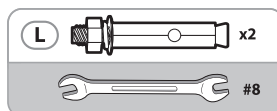
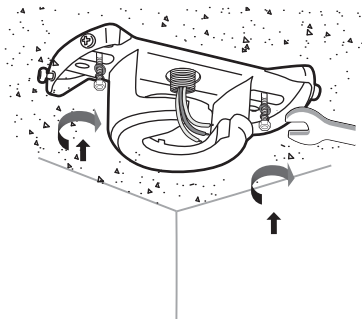
A



2



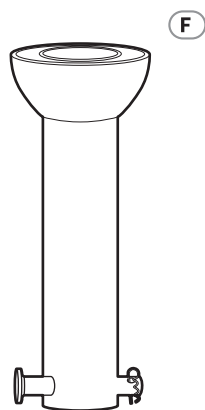
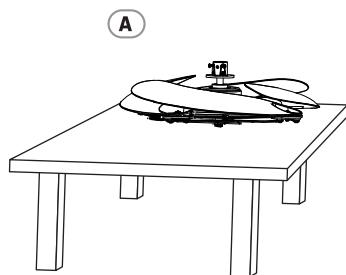
OR



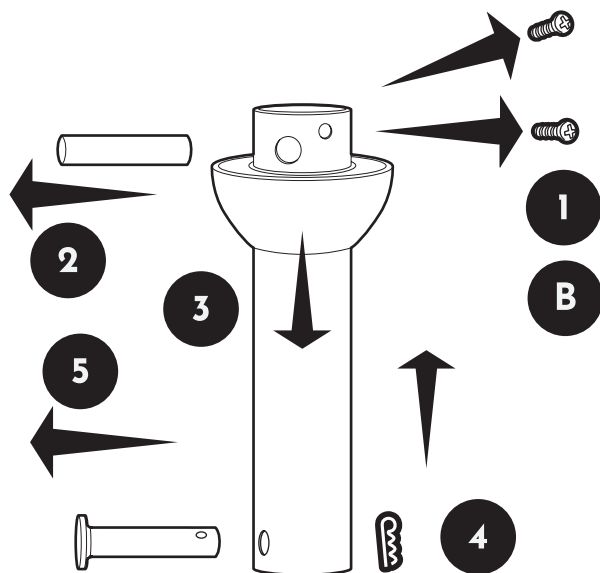
Utiliser des vis et des chevilles adaptées à votre support / Utilice tacos y tornillos adecuados al soporte / Utilize buchas e parafusos adequado ao seu suporte / Utilizzare viti e tasselli adatti per il retro / Χρησιμοποιήστε βίδες και βύσματα που ταιριάζουν στην επιφάνεια στήριξης. / Należy użyć śrub i kotków odpowiednich dla podłoża / Використовуйте гвинти та шканти, призначені для задньої поверхні. / Utilizați șuruburi și dibluri adecvate pentru suportul dvs. / Use parafusos e buchas adequados para seu suporte / Verwenden Sie für Ihre Unterlage geeignete Schrauben und Dübel / Use screws and dowels suited to your backing



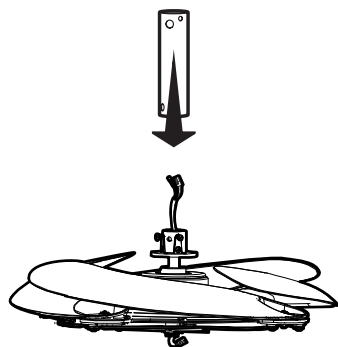
1



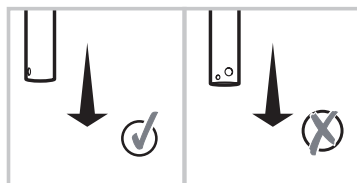
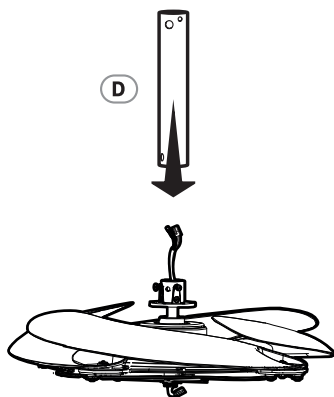
2



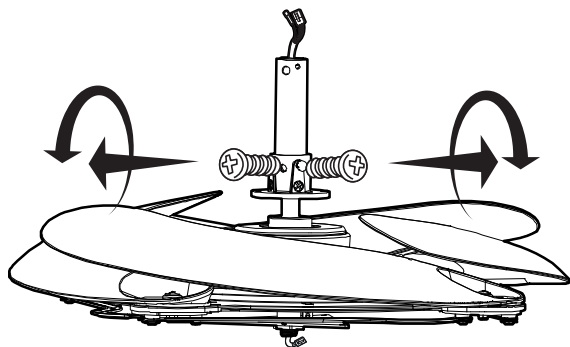
3



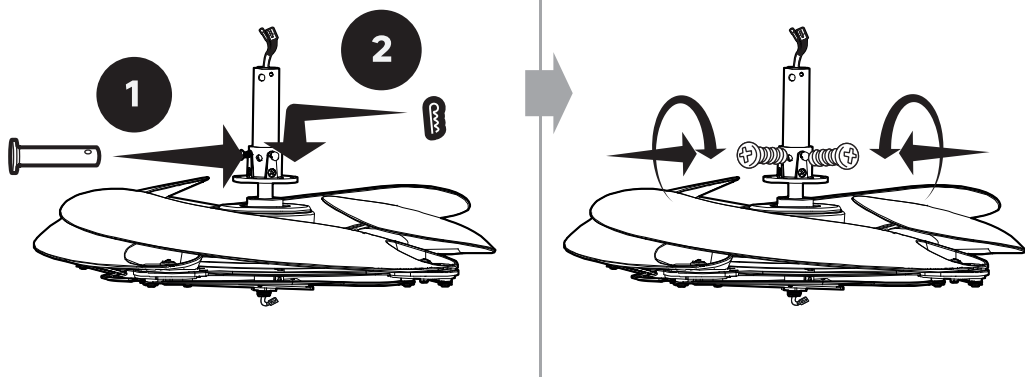
OR



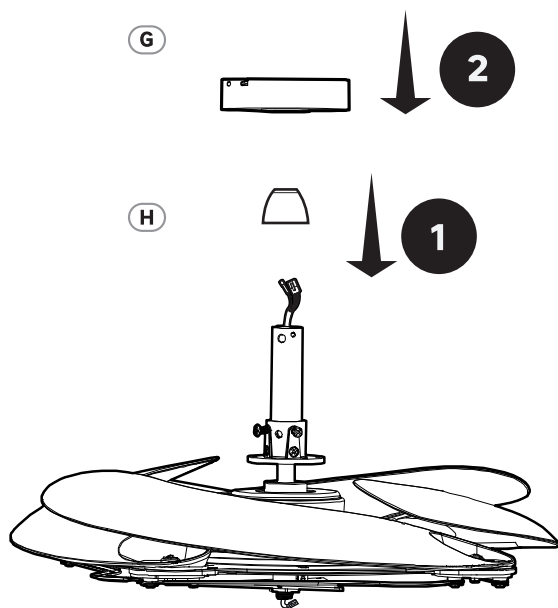
4



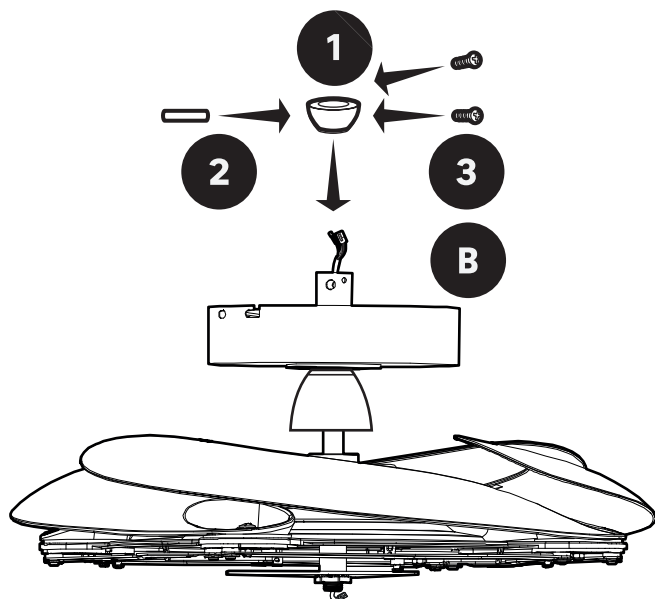
5



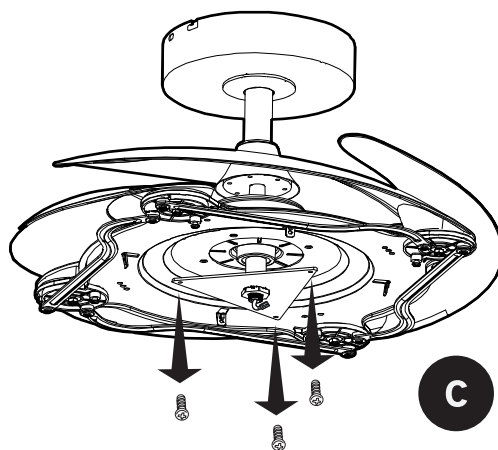
6



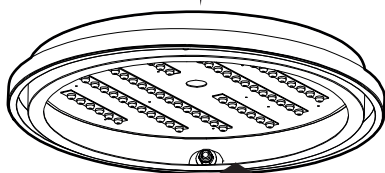
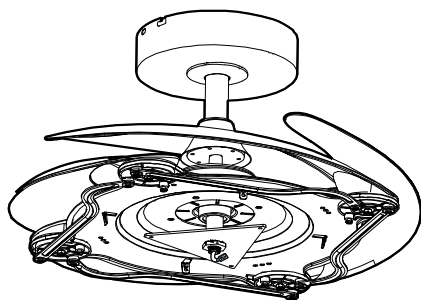
7



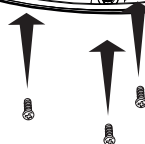
8



9



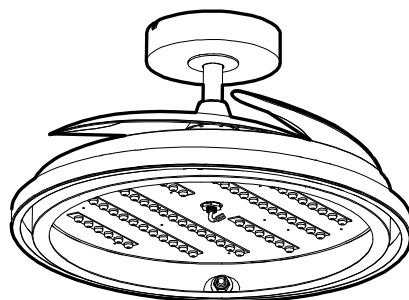
B



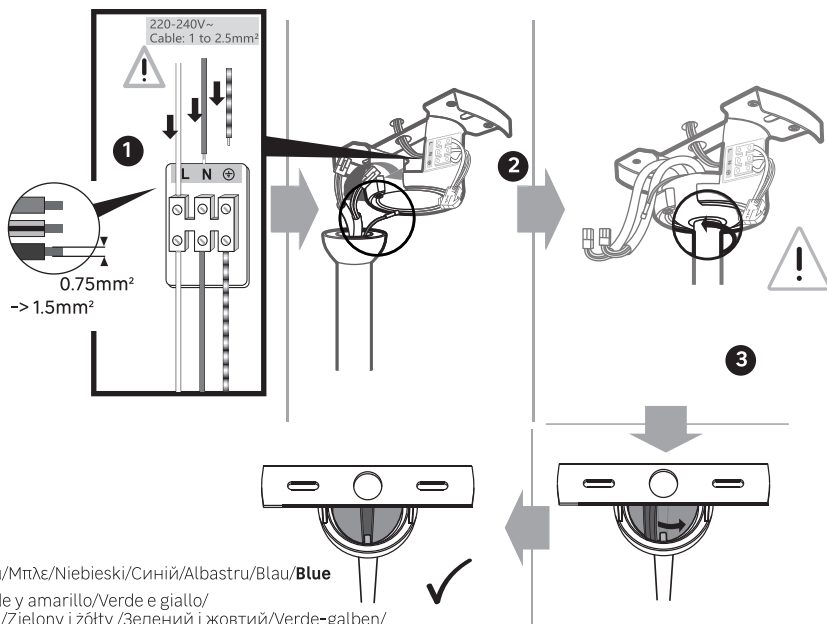
C



10

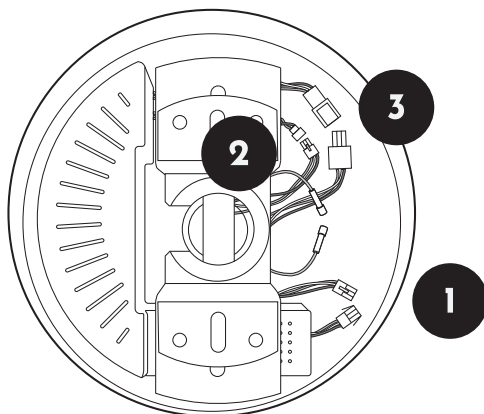
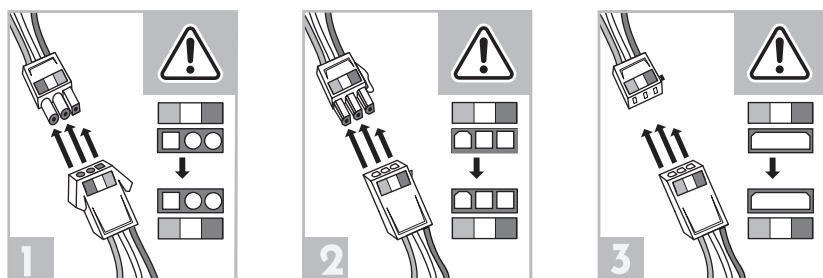


11

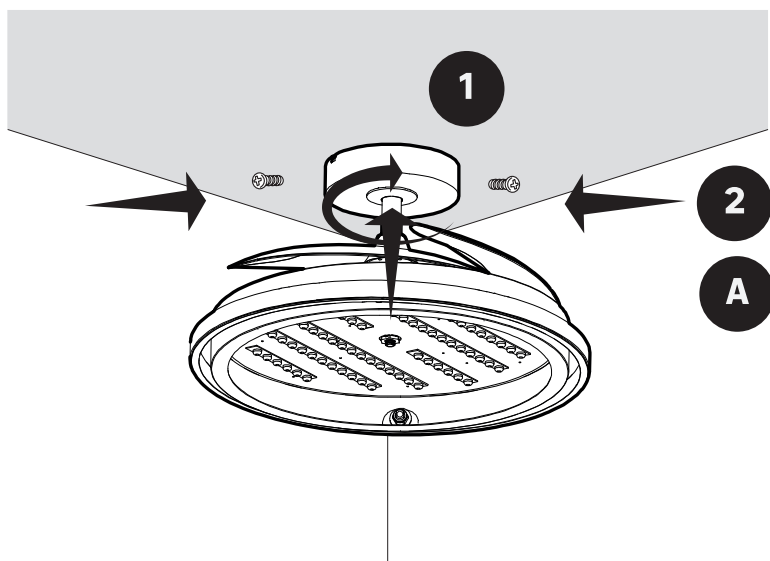


- N** =Bleu/Azul/Azlu/Μπλε/Niebieski/Синій/Albastru/Blau/**Blue**
 =Vert et jaune/Verde y amarillo/Verde e giallo/
 Πράσινο και κίτρινο /Zielony i żółty /Зелений і жовтий/Verde-galben/
 Verde e amarelo/Grün und gelb/**Green and yellow**
⊕
L =Marron/Marrón/Castanho/Marrone/Καφέ/Brazowy/
 Коричневий/Maro/Marrom/Braun/**Brown**

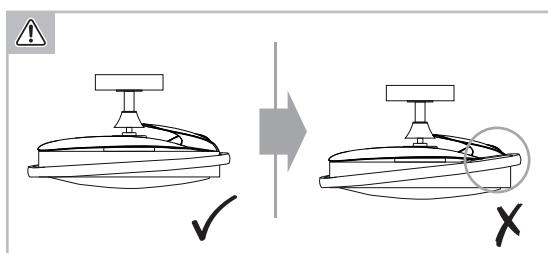
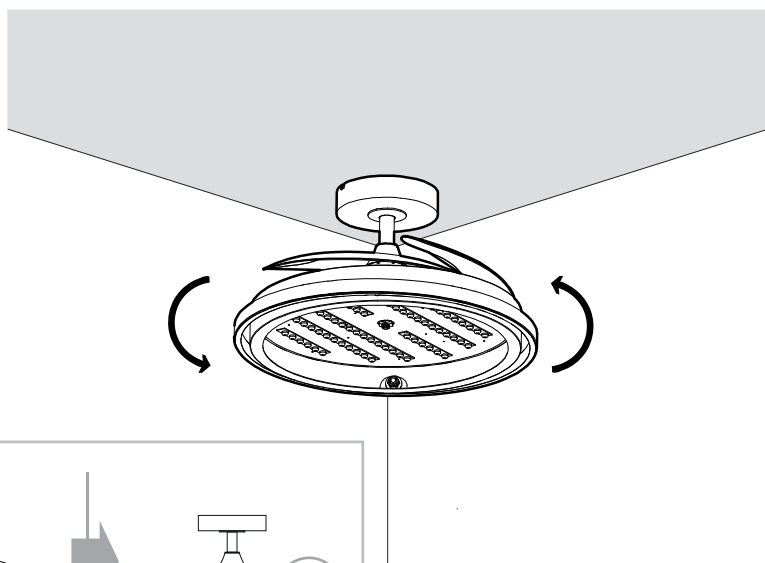
12



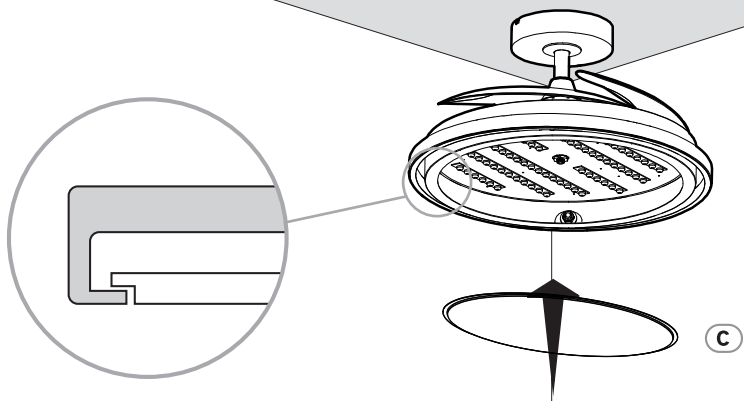
13



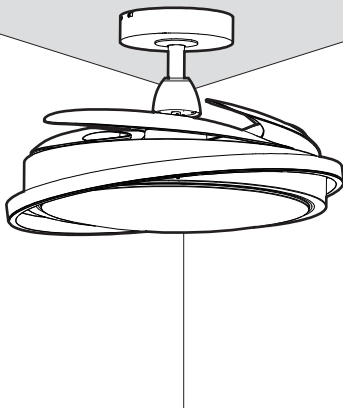
14



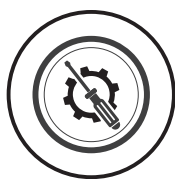
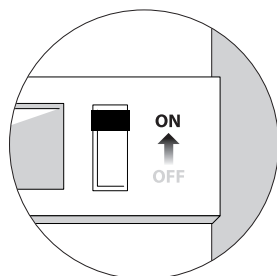
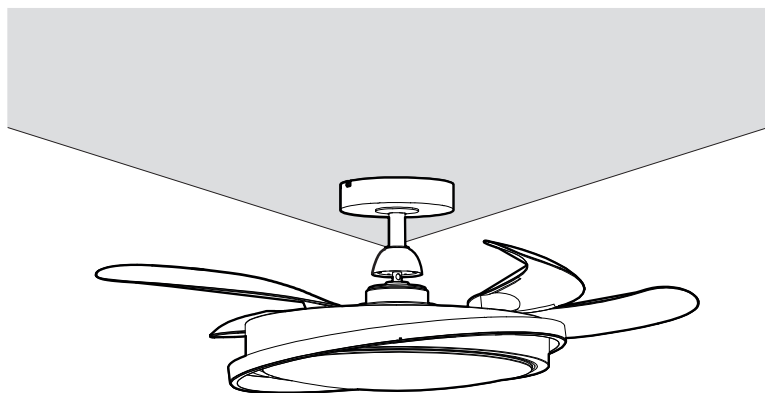
15



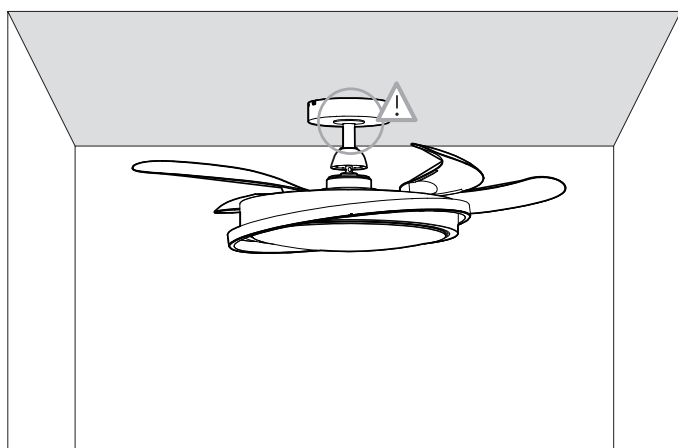
16



17

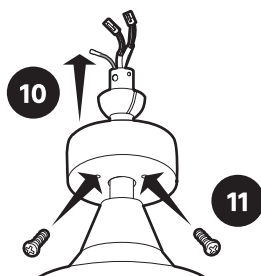
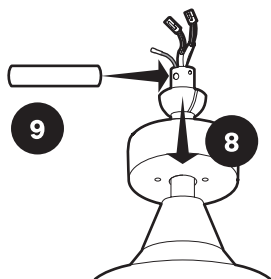
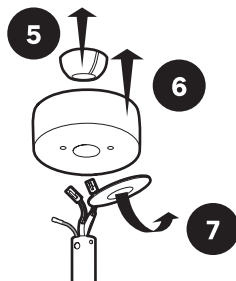
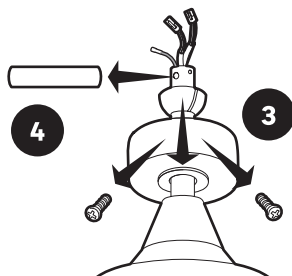
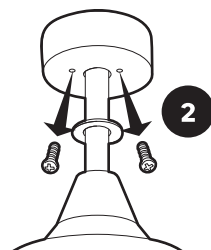
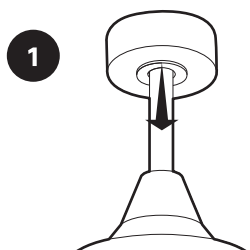
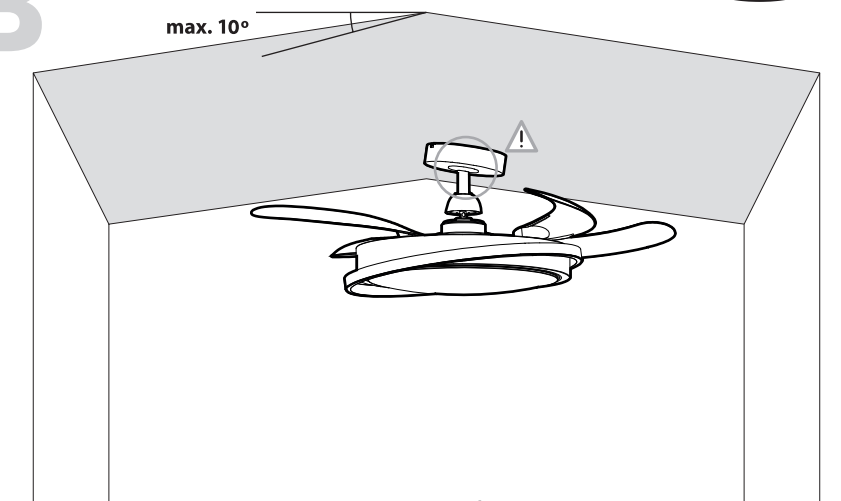


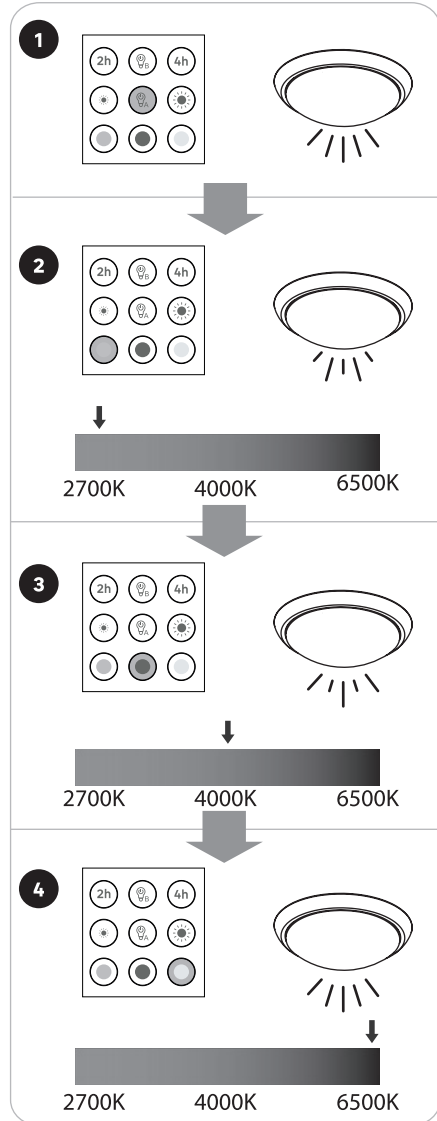
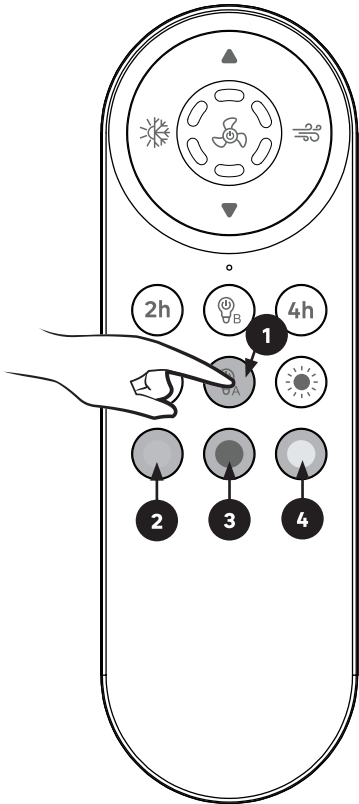
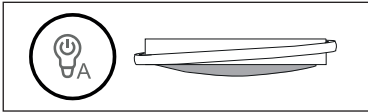
A

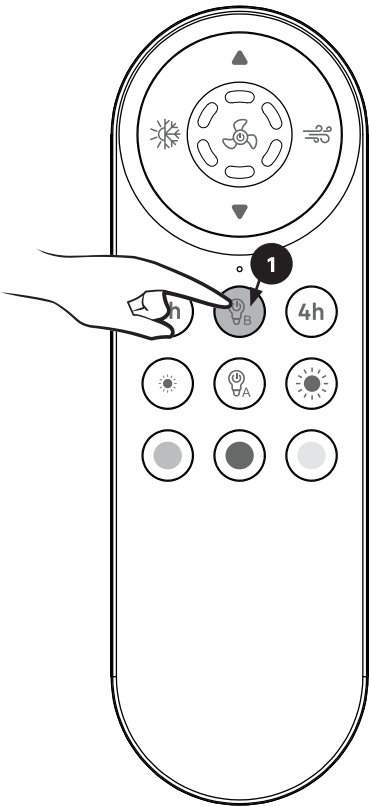
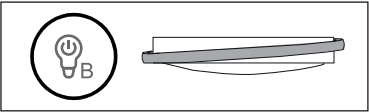


B

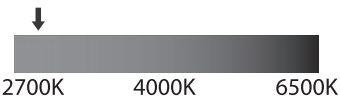
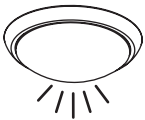
max. 10°







1

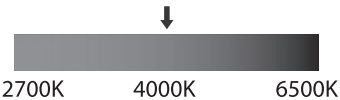
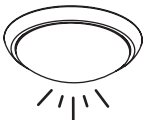


2



OFF

3

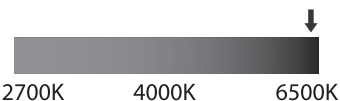


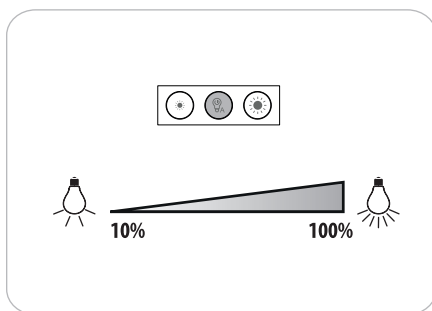
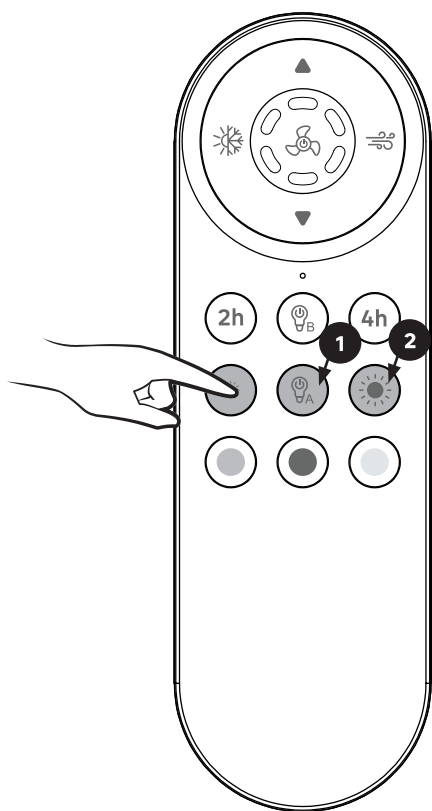
4

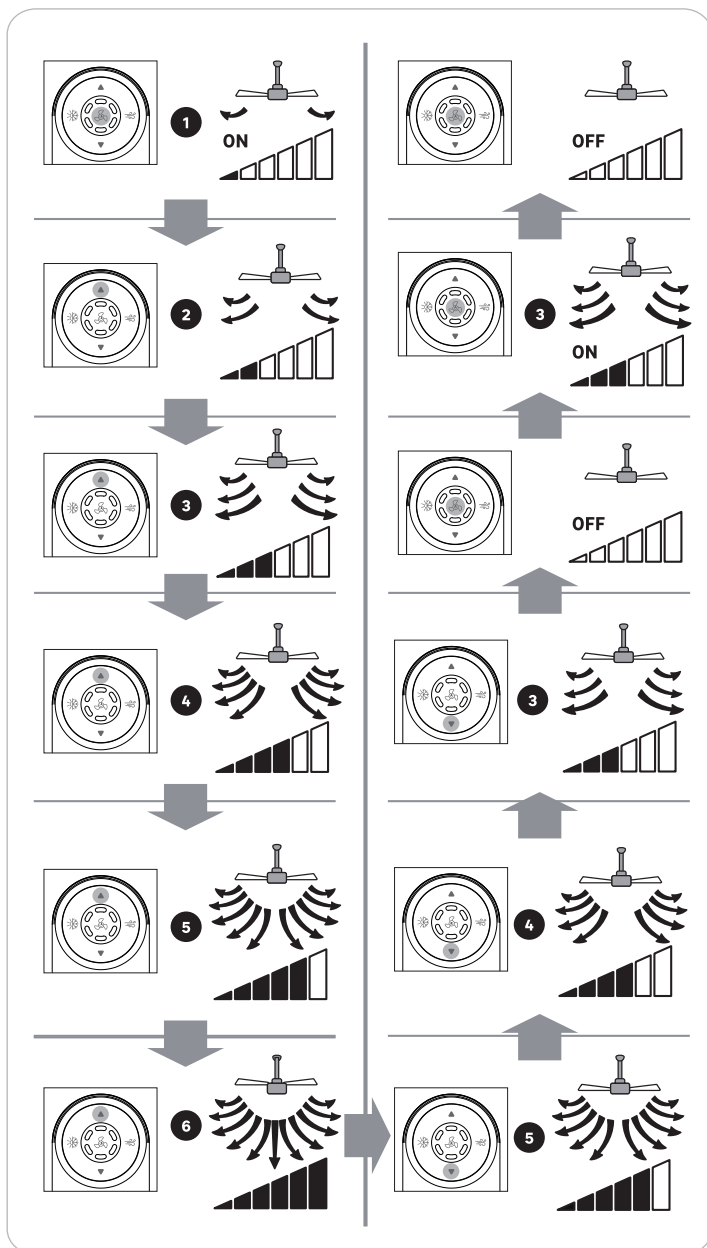
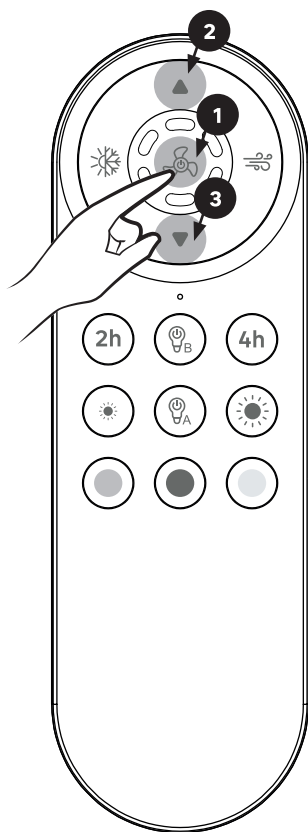


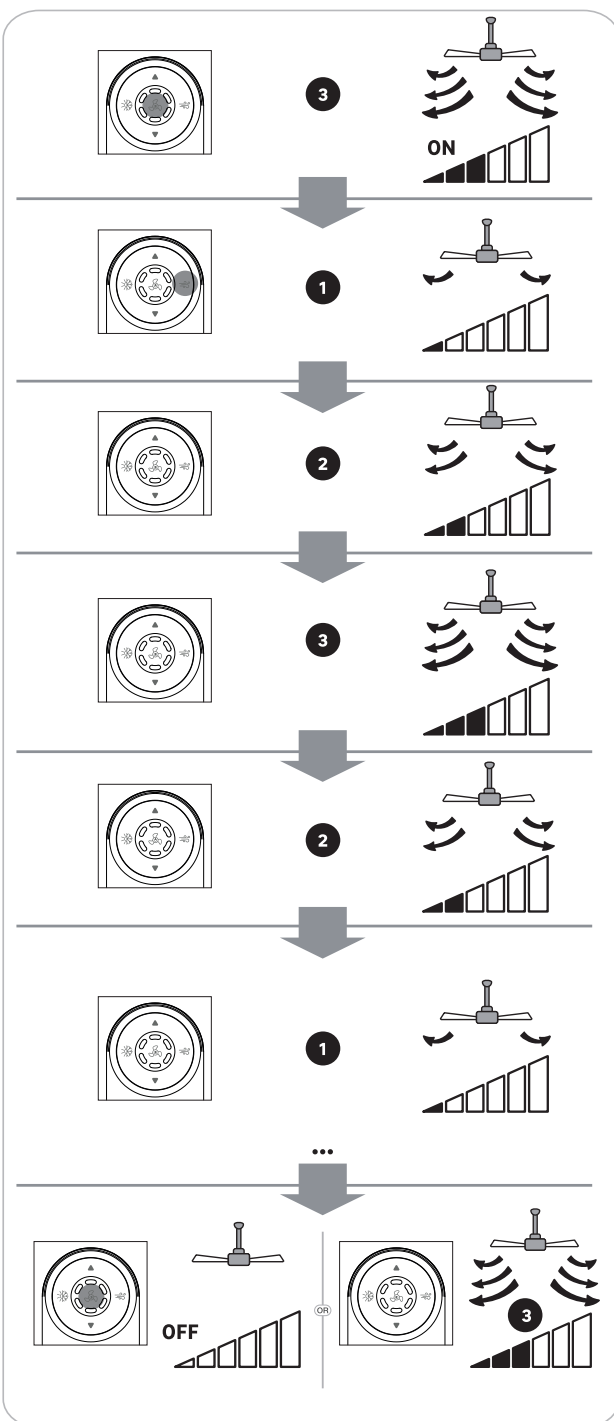
OFF

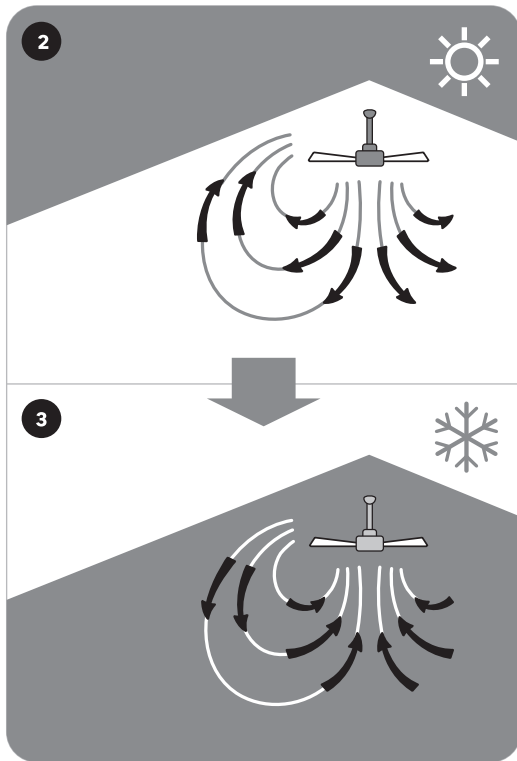
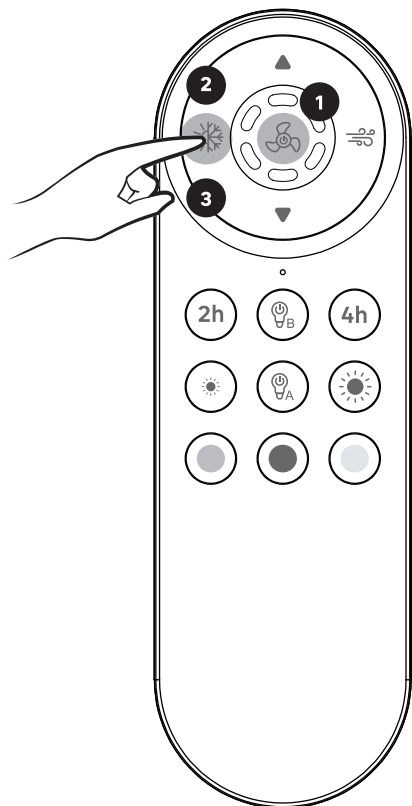
5

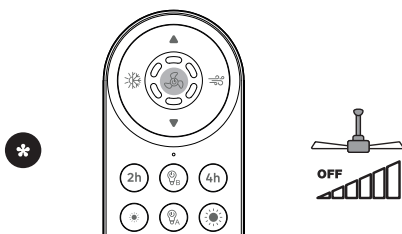
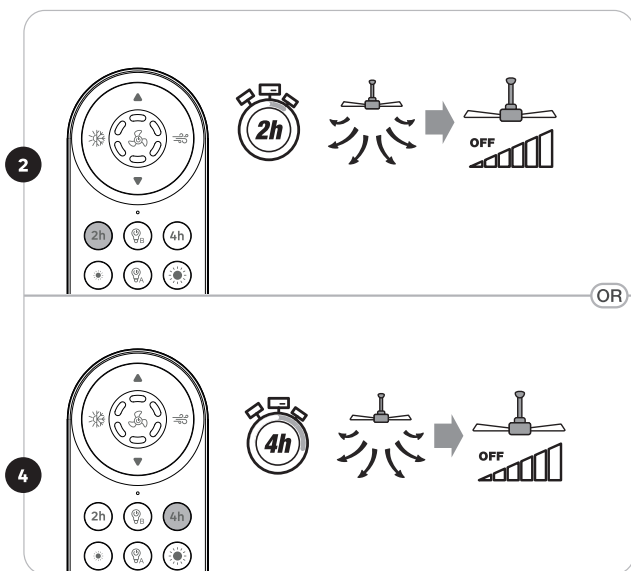
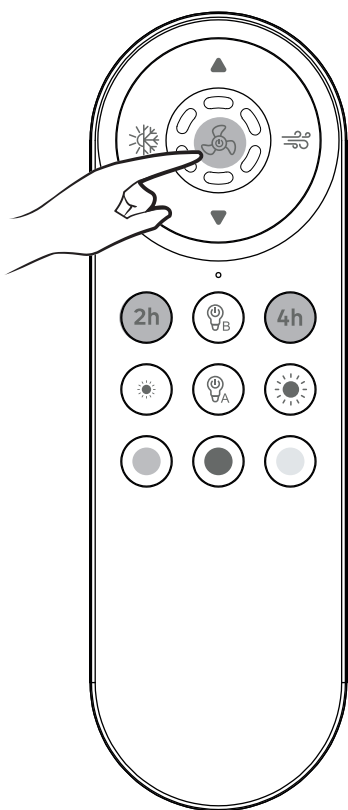


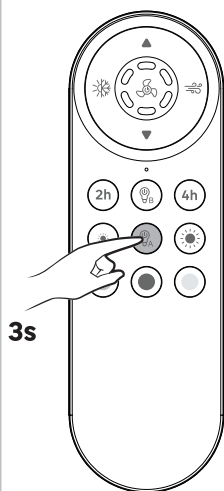
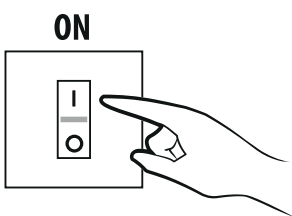
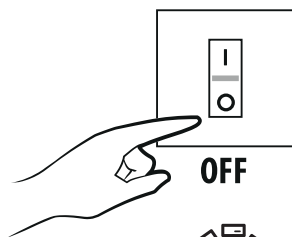














EU/EC Declaration of conformity
Déclaration UE/CE de conformité
DECLARACIÓN CE / UE DE CONFORMIDAD
Declaração CE/UE de conformidade



EN 60598-1
EN 60598-2-1



Product Model[Modèle du produit][Modelo de producto][Modelo do produto]

88405652/88405597/88405603

Name and address of the manufacturer or his authorised representative[Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire][Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado][Nome e endereço do fabricante ou do seu representante autorizado]

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer[La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant][La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante][Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.]

Object of the declaration[Objet de la déclaration][Objeto de la declaración][Objeto da declaração]

Product Type - Description[Type de produit - Description][Tipo de producto - Descripción][Tipo de produto - Descrição]

C,FAN 107CM LED 3200LM CCTDIM WHITE RETROB DCMOT INSPIRE ROSAK
C,FAN 107CM LED 3200LM CCTDIM BLACK RETROB DCMOT INSPIRE ROSAK
C,FAN 107CM LED 3000LM CCTDIM WH&WOOD RETROB DCMOT INSPIRE FURTUNA

Product Reference[Référence produit][Referencia del producto][Referencia do produto]

88405652/88405597/88405603 - EAN Code:
3276007681727/3276007681031/3276007681567
Industrial Type Design Reference:
ROSAKBL21/ROSAKNG21/FURTUNABL21FSC

Product Brand[Marque Produit][Producto de marca][Marca do produto]

Inspire

Serial number coding or batch number[Codification du numéro de série ou de lot][Codificación del número de serie][Codificação do número de série]

SSSSSSSSSSDDMMYYYY(SSSSSSSSSS means the supplier code; DDMMYYYY means the ETD)

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation[Le objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union européenne][El objeto de la declaración descrita anteriormente se conforma a la legislación de armonización pertinente de la Unión][O objeto da declaração acima descrita está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.]

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared[Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée][Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad][Referências às normas harmonizadas pertinentes utilizadas ou referências às especificações para as quais a conformidade é declarada]

When applicable, the name and number of notified body number(s) is/are indicated, in the form of the number of the organisme notifié[Quando correspondo "o" el nombre y número de laboratorio notificado que haya emitido la certificación y la referencia al documento][Quando aplicável "o" nome e número do laboratório notificado que emitiu a certificação e a referência ao documento]

2014_53_EU_RED
radio equipment[Équipements radioélectriques][equipos radioelétricos][equipamentos de rádio]

EN 62479-2010
EN 60335-2-40:2003+A1:2004+A2:2009
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A1:2021
EN 62233:2008
EN IEC 60958-2-1:2021
EN IEC 60958-1:2021
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.2.2
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2: 2021
EN IEC 55015:2019+A11:2020
EN 61547:2009
EN IEC 61060-3-2:2019+A1:2021
EN 61060-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-3 V3.2.1

2011_05_EU_RoHS
Restriction of hazardous substances in electrical products[Réstriction des substances dangereuses dans les produits électriques][Restricción de sustancias peligrosas en equipos eléctricos][Restrição de substâncias perigosas em equipamentos elétricos]

Directive(EU)2015/863 amending Directive 2011/65/EU
IEC 62321-2:2021
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2015
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

2009_125 ECO DESIGN
EcoDesign[Eco-Conception][Concepção ecológica]

(EU) No 206/2012
(EU) 2019/2009
(EU) 2021/241
(EU) 2019/2015
(EU) 2021/540

Compiled, signed by and on behalf of[Compilé, signé par et au nom de][Compilado, firmado por y en nombre de][Compilado, assinado por e em nome de]

Eric LEMONNE
International Project Quality Leader

Place and date of issue[Lieu et date d'établissement][Lugar y fecha de expedición][Local e data de emissão]

Ronchin France
12/12/2023

ADEO Services SAS
135 Rue Sadi Carnot
CS00001
59790 RONCHIN

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE / UE
DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE / UE
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ / ΕΕ
DECLARATIA CE / UE DE CONFORMITATE



IT/PO
GR/RO

Modello di prodotto/prodotto/Model produktu/product/Μοντέλο προϊόντος/Προϊόν/Modelul de produs/productul/

88405652/88405597/88405603

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante. [Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.] [Emiswytis ko
δελούθησθι του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του.] [Denunirea și adresa producătorului sau a reprezentanților său autorizat.]

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante [Iniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.] Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή [Declarația de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului]

Objeto de la declaración|Przedmiot deklaracji|Στόχος της δήλωσης|Obiectul declarației

Tipologia di prodotto/Rodzaj produktu/Tύπος Προϊόντος/Tip produs

C.FAN 107CM LED 3200LM CCTDIM WHITE RETROB DCMOT INSPIRE ROSAK
C.FAN 107CM LED 3200LM CCTDIM BLACK RETROB DCMOT INSPIRE ROSAK
C.FAN 107CM LED 3000LM CCTDIM WH&WOOD RETROB DCMOT INSPIRE
FURTUNA

Riferimento del prodotto/Referenca produkta/Αναφορά προϊόντος/Referință produs

88405652/88405597/88405603 - EAN Code:
3276007681727/3276007681031/3276007681567
Industrial Type Design Reference:
ROSAKBL21/ROSAKNG21/FURTUNABL21FSC

Marca del prodotto/Marka produktu/Марка производа/Marcă a produsului

Inspire

Codifica del numero di serie|Kodowanie numeru seryjnego|Κωδικοποίηση αριθμού σειράς|Cod de numere de serie|

SSSSSSSSSSDDMMYYYY(SSSSSSSSSS means the supplier code; DDMMYYYY means the ETD)

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione [Wykazanie powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z ochodnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego] στόχος της δήλωσης μου περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα με τη σχετική ευρωπαϊκή νομοθεσία ευρωπαϊκή [Object of declaration described may sue in conformity with legislation community relevant of armonizare a Uniunii]

Referențele **ale** pertinente norme armonizate utilizate a **ale** specifice în relație **ale** quali e declarata la conformitate [Odwolania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: [Jivota na ovychkimi svopoznaniyem tipotimov nno xpratikomovotiv e jivota na tipotikopovov ov ovych na nç omoleç ðñkivovta η ovaypovvov: [Referințele standardelor armonizate relevante folosite sau referințele specificațiilor în legătură cu care se declară conformitatea:]

Dove applicabile * il nome e il numero del laboratorio notificato che ha rilasciato la certificazione e il riferimento al documento [W stosownych przypadkach * notyfikowana nazwa i numer laboratorium, które wydało certyfikat oraz odniesienie do dokumentu] (Όπου κρίνεται * το γνωστοποιητικό όνομα και το αριθμό του ερπυστιολογίου που εξέδωσε το πιστοποιημένο και η αναφορά στο έγγραφο) (Unde este cazul * numele și numărul de laborator notificat care a eliberat certificarea și trimiterea document)

2014_53_EU_RED
apparecchiature radio|urządzeń radiowych|ραδιοεξοπλισμού
στην|echipamentelor radio|

EN 62479:2016
EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009
EN 60335-
1:2012+A11:2014+A13:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2
021
EN 62233:2008
EN IEC 60598-2-1:2021
EN IEC 60598-1:2021
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2: 2021
EN IEC 55015:2019+A11:2020
EN 61547:2009
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 300 222 V3.1.1
EN 300 222 V3.2.1

2011_65_EU_RoHS
Restrizione di sostanze pericolose nelle apparecchiature
elettriche/Organiczenie niebezpiecznych substancji w sprzęcie
elektrycznym/Προπορισμός επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό
εξοπλισμό/Restrictionarea substantelor periculoase în echipamentele
electrice!

Directive(EU)2015/863 amending Directive 2011/65/EU
 REC 62321-2-2021
 REC 62321-3-1-2013
 REC 62321-4-2013+A1:2017
 REC 62321-5-2013
 REC 62321-6-2015
 REC 62321-7-1-2015
 REC 62321-7-2-2017
 REC 62321-8-2017

2009_125 ECO DESIGN
Progettazione
ecocompatibile[Ekooprojektu]οικολογικού σχεδιασμού[Proiectare
ecologică]

(EU) No 206/2012
(EU) 2019/2020
(EU) 2021/341
(EU) 2019/2015
(EU) 2021/340

Compilato, firmato in vece e per conto di [Opracowano, podpisano w imieniu] Συμπλήρωσε, υπεγράφη για και εξ ονόματος [Compiled, signed in name of]

Eric LEMOINE
International Project Quality Leader

Luogo e data del rilascio | Data wydania i miejsce | Τόπος και ημερομηνία έκδοσης |

Ronchin France
12/12/2023

ADEO Services SAS
135 Rue Sadi Carnot
C500001
59790 RONCHIN



- FR** Ce produit est recyclable. S'il ne peut plus être utilisé, veuillez l'apporter dans un centre de recyclage de déchets.
- ES** Este producto es reciclable. Si ya no se puede usar, llévelo a un centro de reciclaje de residuos.
- PT** Este produto é reciclável. Se deixar de o utilizar, entregue-o num centro de reciclagem de resíduos.
- IT** Questo prodotto può essere riciclato. Se deve essere smaltito, portalo presso un centro di riciclaggio.
- EL** Αυτό το προϊόν είναι ανακυκλώσιμο. Εάν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, μεταφέρετε την σε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης απορριμμάτων.
- PL** Ten produkt poddawany jest recyklingowi, kiedy przestaje być użyteczny należy dostarczyć go do punktu zbiórki odpadów.
- UA** Цей продукт може перероблятися. Якщо воно більше не є придатне для використання, здайте його в утилізаційний центр.
- RO** Acest produs este reciclabil. Dacă nu mai poate fi folosit, vă rugăm să îl aduceți într-un centru de reciclare a deșeurilor.
- BR** Este produto é reciclável. Se não puder mais ser usado, descarte em um centro de reciclagem de resíduos.
- DE** Dieses Produkt ist recycelbar. Wenn es nicht mehr verwendet werden kann, bringen Sie es bitte zum Recycling-Center.
- EN** This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.



FR: Traduction de la version originale du mode d'emploi / ES: Traducción de las Instrucciones originales / PT: Tradução das Instruções Originais / IT: Traduzione delle istruzioni originali / EL: Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / PL: Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / UA: Переклад оригінальної інструкції / RO: Traducerea instrucțiunilor originale / BR: Tradução das Instruções Originais / DE: Übersetzung der Originalversion der Gebrauchsanweisung / Original Instructions.

Made in China

Країна походження: Китай

EU ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE

UA Виробник: ТОВ "Адео Сервісес С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція.
Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м. Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування

BR LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05
Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo -SP. CEP: 04581-060
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376

ZA Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa.
Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za.